

CONVENZIONE PER LA PROMOZIONE E DIFFUSIONE DELL'ISTITUTO DELLA MEDIAZIONE CIVILE E COMMERCIALE DISCIPLINATO AI SENSI DEL DECRETO 18 OTTOBRE 2010 N. 180, AGGIORNATO AI SENSI DEL D.I. 145/2011, ATTUATIVO DEL DECRETO LEGISLATIVO 4 MARZO 2010 N. 28.

TRA

- a) **Unione Valdera**, con sede legale ed operativa in Pontedera (PI), via brigate partigiane n. 4, C.F. e P. IVA 01897660500, in persona del proprio Dirigente dell'Area Affari Generali, Dott. Giovanni Forte, nato a Pisa il 23/06/1959, residente a Pontedera (PI) in viale IV novembre, 68, C.F.FRTGNN59H23G702D;
- b) **Camera di Commercio di Pisa**, con sede legale e operativa in Pisa, piazza Vittorio Emanuele II, 5 C.F. 80000430506 e P. IVA, in persona del proprio Dirigente dell'Area Anagrafico-Certificativa e Regolazione del Mercato, Dott.ssa Giuliana Grison, nata a Trieste il 05/03/1956, C.F. GRSGLN56C45L424J e, in virtù delle funzioni svolte, domiciliata presso la Camera di Commercio di Pisa medesima;

PREMESSO CHE:

- In data 30 ottobre 2008 con atto Reg. n. 9.425, i Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Crespina, Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, Santa Maria a Monte e Terricciola hanno istituito, ai sensi e per gli effetti dell'art. 32 del D.lgs 18 Agosto 2000 n. 267, l'Unione dei Comuni denominata "Unione Valdera", ente locale con personalità giuridica facente parte del sistema italiano ed europeo delle autonomie locali di diritto pubblico della Valdera;
- Con Provvedimento del Direttore Generale (P.D.G.) del Ministero della Giustizia del 08/06/2011, l'Unione Valdera si è iscritta al n. 188 del Registro degli enti abilitati a svolgere attività di formazione dei mediatori, ai sensi del D.I. 18 Ottobre 2010 n. 180, modificato ai sensi del D.I. 145/2011, attuativo del Decreto Legislativo 4 marzo 2010, n. 28;
- Con Provvedimento del Direttore Generale (P.D.G.) del Ministero della Giustizia del 25/07/2012, l'Unione Valdera si è iscritta al n. 906 del Registro degli organismi di mediazione, ai sensi del D.I. 18 Ottobre 2010 n. 180, modificato ai sensi del D.I. 145/2011, attuativo del Decreto Legislativo 4 marzo 2010, n. 28;
- L'Unione Valdera persegue l'obiettivo di promuovere la diffusione dell'istituto della mediazione civile e commerciale anche attraverso l'organizzazione di corsi base e di aggiornamento ai sensi di quanto previsto dal D.I. 180/2010 aggiornato ai sensi del D.I. 145/2011 e seminari di approfondimento sul tema della mediazione civile e commerciale;
- L'Unione Valdera organizza, dal 10 al 25 maggio 2013 un percorso di aggiornamento formativo per mediatori civili e commerciali valevole ai fini dell'aggiornamento

obbligatorio ai sensi dell' art. 4 comma 3, lett. b) del D.I. 180/2010 aggiornato ai sensi del D.I. 145/2011;

- Con Provvedimento del Direttore Generale (P.D.G.) del Ministero della Giustizia del 21/09/2007 confermato il 06/06/2011, lo Sportello di conciliazione della Camera di Commercio di Pisa si è iscritta al n. 23 del Registro degli enti abilitati a svolgere attività di formazione dei mediatori ai sensi del D.I. 18 Ottobre 2010 n. 180 modificato ai sensi del D.I. 145/2011, attuativo del Decreto Legislativo 4 marzo 2010, n. 28;
- Con Provvedimento del Direttore Generale (P.D.G.) del Ministero della Giustizia del 16/07/2007, lo Sportello di conciliazione della Camera di Commercio di Pisa si è iscritta al n. 13 del Registro degli organismi di mediazione ai sensi del D.I. 18 Ottobre 2010 n. 180 modificato ai sensi del D.I. 145/2011, attuativo del Decreto Legislativo 4 marzo 2010, n. 28;
- Lo Sportello di conciliazione della Camera di Commercio di Pisa ha manifestato l'interesse a collaborare fattivamente con l' Unione Valdera nel rispetto di quanto disciplinato dalla normativa nazionale in materia di mediazione civile e commerciale;

CONSIDERATO

l'interesse reciproco dei sottoscrittori a svolgere in partenariato le attività sopra richiamate, al fine della realizzazione di un'azione più efficace ed efficiente;

VISTO

l'art 15 della legge 07/08/1990 n. 241 che prevede la possibilità per le Pubbliche Amministrazioni di concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;

TUTTO CIÒ PREMESSO, CONSIDERATO E VISTO LE PARTI CONTRAENTI CONVENGONO SU QUANTO SEGUE:

Art. 1 - Generalità

La premessa costituisce parte integrante ed essenziale di questa convenzione.

Art. 2 - Finalità

La presente convenzione ha la finalità di sviluppare sinergie operative relativamente alla programmazione ed organizzazione di corsi, convegni e seminari di approfondimento sul tema della mediazione civile e commerciale con l'obiettivo di implementare la conoscenza dell'istituto e favorire lo sviluppo di una "cultura" della mediazione.

Art. 3 – Attività oggetto della convenzione attribuite ad entrambe le parti

L'Unione Valdera e la Camera di Commercio di Pisa, per il raggiungimento delle finalità di cui all'art.2 della presente convenzione, si impegnano a :

- a) collaborare nell'organizzazione di corsi, convegni e seminari inerenti il tema della mediazione civile e commerciale. Nel caso di iniziative congiunte verranno riportati i loghi dei due enti;

- b) realizzare ogni altra attività comune per il raggiungimento delle finalità di cui all'art.2 della presente convenzione.

Art. 4 – Impegni dei soggetti sottoscrittori

Oltre alle attività comuni di cui al precedente art.3, le parti, singolarmente, si impegnano a:

UNIONE VALDERA:

- garantire, alle iscrizioni al percorso di aggiornamento formativo per mediatori civili e commerciali previsto dal 10 al 25 maggio 2013, pervenute per il tramite della CCIAA di Pisa, una quota di partecipazione ridotta rispetto a quella prevista nel programma (250 euro) stabilita in base al numero effettivo di iscrizioni raccolte dalla CCIAA di Pisa secondo i seguenti parametri:
 - 225 euro fino 19 iscrizioni,
 - 190 euro da 20 a 23 iscrizioni
 - 155 euro da 24 iscrizioni in poi fino a 30. In caso di un numero di iscrizioni superiore a 30, le iscrizioni eccedenti verranno accolte per un' edizione successiva del percorso valutando in base al numero effettivo quale tipologia di riduzione applicare.
- prevedere lo svolgimento di una mezza giornata di 4 (quattro) ore di formazione gratuita sul software Concilia on-line organizzata dalla CCIAA di Pisa, da svolgersi presso i locali della stessa in data diversa da quelle previste nel calendario del percorso di aggiornamento e con oneri carico della CCIAA di Pisa, la cui partecipazione per gli iscritti al programma di aggiornamento è facoltativa, nella considerazione che la realizzazione effettiva del percorso è subordinata al raggiungimento di un numero minimo di iscrizioni pari a 16;
- valutare di applicare una riduzione della quota di partecipazione per le iscrizioni pervenute per il tramite della CCIAA di Pisa, per i successivi eventi formativi inerenti la mediazione civile e commerciale che richiedano il versamento di una quota di partecipazione, stabilendo, di volta in volta, la percentuale di riduzione e le modalità di applicazione della stessa.

CAMERA DI COMMERCIO DI PISA:

- comunicare ai mediatori iscritti nelle proprie liste le tipologie di quote ridotte applicabili per l'iscrizione al percorso di aggiornamento formativo per i mediatori organizzato dall'Unione Valdera dal 10 al 25 maggio unitamente al programma dello stesso;
- raccogliere le iscrizioni al percorso di aggiornamento formativo per i mediatori organizzato dall'Unione Valdera dal 10 al 25 maggio ed inviarle alla stessa due giorni prima la scadenza prevista per il pagamento della quota;
- mettere a disposizione i propri locali e farsi carico degli oneri e dell'organizzazione della giornata gratuita sul software Concilia on-line nella considerazione che la stessa dovrà essere realizzata in data diversa rispetto a quelle in cui è previsto il percorso di aggiornamento, che la partecipazione alla stessa per gli iscritti al percorso è facoltativa e che la realizzazione del percorso di aggiornamento è subordinata al raggiungimento di un numero minimo di iscrizioni pari a 16;
- diffondere alla propria rete di contatti gli eventi formativi organizzati dall' Unione Valdera nell'ambito della mediazione civile e commerciale che prevedano delle



riduzioni della quota di partecipazione per iscrizioni pervenute per il tramite della CCIAA di Pisa.

Art. 5 –Oneri

Le disposizioni attuative di dettaglio di quanto previsto agli artt 3 e 4 sono concordate attraverso lo scambio di corrispondenza elettronica ove non occorra l'adozione di atti amministrativi specifici. Le Parti si impegnano a garantire la copertura finanziaria necessaria per la realizzazione dei rispettivi compiti di cui alla presente convenzione su una base di reciprocità.

Art. 6 – Durata

La presente convenzione ha validità dalla sua sottoscrizione con scadenza improrogabile al 31/12/2013.

Art. 7 - Recesso e Modifiche

Le parti hanno la facoltà di recedere in qualsiasi momento dal presente accordo dando un preavviso di almeno 15 giorni, mediante raccomandata A/R indirizzata alla sede legale dell'altro ente.

Le condizioni contenute nella presente Convenzione potranno essere modificate soltanto con una variazione espressa.

Art. 8- Privacy

I sottoscrittori si impegnano, in qualità di titolari del trattamento dei dati personali, al rispetto delle vigenti disposizioni in conformità al D. Lgs 30/06/2003 n. 196, per tutto ciò che sia inerente allo svolgimento delle azioni previste dalla presente convenzione.

Art. 9 - Risoluzione di controversie

Le parti si impegnano con spirito di collaborazione a risolvere e superare eventuali controversie che dovessero insorgere nel corso di svolgimento dalla presente convenzione, comprese quelle relative alla sua validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione, sottoponendola ad un preventivo tentativo di mediazione amministrato dall'OCP di Pisa, organismo di mediazione costituito in forma associata tra l'Ordine degli Avvocati di Pisa e l'Ordine dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili di Pisa, iscritto al n. 599 del Registro degli Organismi di Mediazione tenuto presso il Ministero della Giustizia.

Art. 10 – Responsabili e riferimenti per le comunicazioni tra le parti.

Per tutte le comunicazioni relative alla presente convenzione si dà atto che saranno utilizzati i seguenti riferimenti:

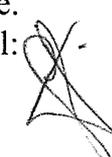
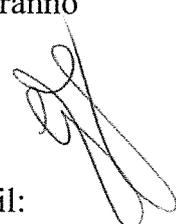
- Unione Valdera :

Responsabile: Giovanni Forte.

Telefono: 0587/299543 – 2587299544 - Numero di fax: 0587/292771 - Indirizzo e-mail: mediazionecivile@unione.valdera.pi.it – Indirizzo PEC: unionevaldera@postacert.toscana.it

- Sportello di conciliazione della CCIAA di Pisa: Responsabile: Luciano Di Legge.

Telefono: 050512312 Numero di fax: 050512297 Indirizzo e-mail: luciano.dilegge@pi.camcom.it Indirizzo PEC cameracommercio@pi.legalmail.camcom.it



Le comunicazioni tra i referenti ed i responsabili dei rispettivi enti avverranno tramite mezzi telematici (e-mail, fax, pec) ed eventuali variazioni ai dati sopra riportati dovranno essere comunicati tramite e-mail per presa conoscenza.

Art. 11 – Registrazione e pubblicazione

La presente convezione è esente da imposta di bollo in applicazione del D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 642, allegato B, articolo 16, e non soggetta a registrazione ai sensi dell'art. 1 della tabella annessa al D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131.

La presente convezione potrà essere registrata in caso d'uso, ai sensi e per gli effetti dell'art. 2, tariffa parte seconda, allegata al D.P.R. 26/04/1986 n. 131 con spese a carico del richiedente.

La convenzione viene pubblicata sui siti dell'Unione Valdera e della Camera di Commercio di Pisa.

La presente convenzione, che si compone di n. 5 pagine, viene letta e sottoscritta dai contraenti e dagli stessi approvata per essere in tutto conforme alla loro volontà.

Letto, confermato e sottoscritto.

16 APR 2016

Pontedera, data _____

Unione Valdera – Giovanni Forte

Giovanni Forte



Camera di Commercio di Pisa – Giuliana Grison

Giuliana Grison

